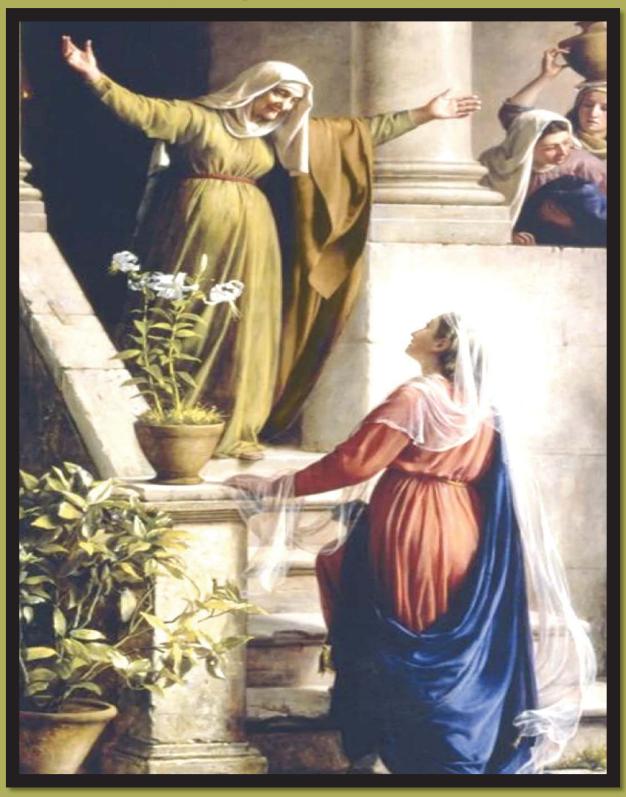
SEASON OF THE GLORIOUS BIRTH OF OUR LORD

Visitation of the Virgin to Elizabeth أحد زيارة العذراء لإليصابات



PARISH OFFICE: 978-685-7233 E-mail: rectory@stanthonylawrence.org FAX: 978-688-4475 Website: stanthonylawrence.org Address: 145 Amesbury Street, Lawrence, MA 01841

LITURGIES INTENTIONS

SEASON OF THE GLORIOUS BIRTH OF OUR LORD

Visitation of the Virgin to Elizabeth

Saturday, November 29

St. Saturninus and Sisinius

4:00 pm +Evon Danus, By the Rembis Family

For the good health & well-being of all the Mahrajan Sponsors & their

Families

Sunday, November 30

St. Andrew

8:00 am +Rony Hajj, Zouha & Pierre Jbeily & Elias Ghosyn

9:30 am In Honor of Elie Daou, *By his parents, Deacon & Mrs. Nadim Daou*

11:00 am +Ibrahim, Saide & Dalal Kassas & Deceased Family Members, *By Mr. & Mrs. George Kassas & Family*

Birth of John the Baptist

Saturday, December 6

St. Nicholas (Zakhia)

4:00 pm +Cecelia Hatem, *By Linda Prenaveau* +Therese Bou Mitri, *By her children & their families*

Sunday, December 7

St. Ambrose, Doctor of the Church

8:00 am For the Souls in Purgatory & the Forgotten Souls, *By Mouna & Kamil Hbaiter*

9:30 am 40 Day Anniversary +Rose El-Hachem, *By her children & their families*

11:00 am 40 Day Anniversary +Jean-Paul Daou, *By the Family*

5:00 pm IMMACULATE CONCEPTION VIGIL

Daily Liturgies

Monday, December 1

Nahum the Prophet Saint Charles de Foucauld Eph 1:15-23/Lk 1:46-56

9:00 am +Elias Youssef Aoun, By Nada Asmar

Tuesday, December 2

Habakkuk the Prophet Eph 2:1-10/Lk 10:38-42

9:00 am +Larry & Dora M. Pereira, *By Dora Pereira*

Wednesday, December 3

St. Francis Xavier Eph 2:11-16/Lk 19:1-10

9:00 am +Elias Youssef Aoun, *By Nada Asmar*

9:00 am +Wadiha & Barbara Bou Khalil &
Deceased Family Members, *By Lola Abou Khalil*

Thursday, December 4

St. Barbara Saint John of Damascus, Doctor of the Church Eph 2:17-22/Jn 4:39-42

9:00 am +For the souls in Purgatory, By Dora
Pereira
+Jean-Paul Daou, By Dr. & Mrs. George
Abou-Ezzi

Friday, December 5 - OFFICE CLOSED

St. Saba the Hermit Eph 3:14-21/Mk 7:24-30

7:00 pm First Friday Liturgy

II

SANCTUARY LAMPS

In Memory of Evon Danus, By the Rembis Family

Book your Sanctuary lamp Online: www.stanthonylawrence.org/sanctuary-lamp/



"Blessed by Your Service, Enriched by Your Love"

Dear Parishioners,

As we gather this week to celebrate Thanksgiving, my heart is filled with deep gratitude for each one of you. This season invites us to pause, reflect, and recognize the countless ways God's grace has been made visible in our parish family—especially through the dedication, generosity, and quiet sacrifices of so many who serve.

To all our Mahrajan volunteers, whose joyful labor made our festival an unforgettable celebration of faith, culture, and community... thank you. Your unity, relentless work, and spirit of service transformed three days into a living testimony of what it means to be *One Family, One Faith, One Mission*.

To those who are now working tirelessly to prepare for the Meelad Christmas Festival, offering your evenings, your skills, and your creativity—may the Lord who sees in secret reward you abundantly. Your efforts are shaping a beautiful gift for our parish and for our community.

To all who serve throughout the entire year in silence, without recognition or applause... please know that *God sees you*. Every moment you dedicate to His Church becomes a treasure in heaven. Your unseen sacrifices build the visible life of this parish.

My heartfelt gratitude extends to:

Our Deacons, Subdeacons, and Altar Boys. Parish Council, Financial Committee & Cemetery Committee. Our ministries, the hands and feet of our parish mission:

Daughters of Saint Anthony, Our Lady of Lebanon Sodality, M-Wine Ladies, Knights of Mary, Maronite Youth Organization (MYO), Maronite Youth Adults (MYA), Choirs and musicians, Religious Education teachers and catechists, Arabic School teachers, Sunshine Committee, Bereavement Committee, Lectors and ushers, Saint Charbel Family, Knights of Columbus, Men of Saint Joseph, Sacristy Team and the Collection Committee. Executive Assistant Mimi Azzi and Administrative Assistant Christine Ryan. Our sponsors, whose generosity sustains our initiatives and every person who cleans, decorates, repairs, organizes, cooks, sets up, or quietly helps whenever help is needed.

Your presence is a blessing. Your service is a prayer. Your generosity is a witness to the Gospel. As Saint Paul reminds us, "I give thanks to my God always for you" (1 Corinthians 1:4)This Thanksgiving, I offer my gratitude to God for giving me the privilege of walking this journey with you. May the Lord bless your families, your homes, and your work. May He reward you in ways only His divine heart can.

Happy Thanksgiving,

In Christ's love, Fr. Neemtallah (Edgard) Oneissy

OFFICE HOURS:

M-TH 10:00 am-3:00 pm FRI OFFICE CLOSED SAT By Appointment

DAILY LITURGIES @ 9 am MON & WED (Ar) TUE & THU (Eng)

WEEKEND LITURGIES
SAT 4 pm (Eng)

SUN 8am(*Ar*) 9:30 am (*Eng*) 11 am (*Eng*.& *Ar*)

Holy days of obligation:

Vigil Liturgy @ 7:00 pm

MEET OUR PRIEST:

Fr. Edgard -Neemtallah- Oneissy pastor@stanthonylawrence.org

MEET OUR DEACONS:

Nadim Daou, James T. Demers & David Leard **Sub-Deacons:** Antoine Nammour & George Merheb

CLERGY DAY OFF

Fr. Neemtallah: Fridays

SACRAMENTS

Baptism & Confirmation:

1 month in advance with the Pastor,

Donations: Church: \$200

Priest: Free Will

Matrimony: Arrangements should be made by couples six months prior

to the wedding date **Donations:** Church \$500

Priest: Free Will

Reconciliation: One hour Before Thursday & Saturday Liturgies, or by appointment

Anointing of the Sick: Please notify the Rectory if a member of your family is ill, hospitalized, or unable to come to Church and would like to receive communion at home

Please refer to our website for more Sacrament Celebrations Guidelines.

DAUGHTERS OF SAINT ANTHONY

"The Oldest Organization of St. Anthony's Church"
MEETING & CHRISTMAS PARTY LUNCHEON
Thursday, December 4th @ 12pm

Join us for our annual Christmas celebration!

\$5 Scratch Ticket Swap
Karaoke & Christmas Carols
Please remember to bring your gift for our
adopted family.

CONGRATULATIONS!

Baptized & Confirmed

Casey Bee Veilleux daughter of David & Stephanie Veilleux

Penelope Pelletier Daughter of Joshua & Alaina Pelletier

Camille Kinney Daughter of Daniel & Cassandra (Maroun) Kinney

"Whoever believes and is baptized will be saved, but whoever does not believe will be condemned."



UPCOMING SE SSIONS

For those who signed up for Friday classes:
Friday, December 5 @ 6:30pm-8pm
For those who signed up for Saturday classes:
Saturday, December 6 @ 11:30am - 1pm

BIRTHDAY WISHES

November 29: James Abdallah, Matthew George, Isabella Maroun, Alexander Mouawad, Jaden Nader, Gaby Ramey, Corey Shepherd

November 30: Clayton Daher, Elie Daou, Yorgo El Hachem, Christopher Rizkallah

December 1: Julian Bouchrouche, Najib Bourouphael, Michael Mouawad, Thomas Sader, Antonia Santos

December 2: Rami Kattar, Raymond Maroun, Joyce Maroun, Georjina Maroun, Roger Matar, Giovanni Nassar, Kristin M. Tarabay

December 3: Noah Jefferson, Renee Murphy, Sara-Maria Saab, Alex Shepherd

December 4: Isabel Ata, Bobbie Corey, Stephen Deschene, Meaghan Twing

December 5: Paolo Abou-Ezzi, Fadi El Zaklit, Rimonda Hanna, Remonda Maroun, William Shea, Nancy Shepherd

ANNIVERSARY WISHES

November 29: Jack & Badia Abboud December 1: Ronald & Cynthia Abraham December 5: Jad & Karyn Ramey

WEEKLY CONTRIBUTIONS

11/23/2025

Due to the Thanksgiving holiday and the bulletin printing deadline, the collection report for the week of November 24 will be published in next week's bulletin.

Thank you for your understanding!

KNIGHTS OF THE ALTAR

UPCOMING SESSION

Saturday, December 6 @ 11am

OBSERVANCES

Monday, December 9, 2024 - Feast of The Immaculate Conception - *Holy Day of Obligation*OFFICE CLOSED





















Saint Anthony Maronite Church - Lawrence

MEELAD CHRISTMAS FESTIVAL

SCHEDULE

Friday, December 12 (4:00 pm - 9:00 pm)

- •4:00 pm: Sook Vendors Open
- •7:00 pm: Meelad Christmas Recital
- •8:00 pm: Pictures with Santa
- •9:00 pm: Sook Closing

Saturday, December 13 (3:00 pm- 9:00 pm)

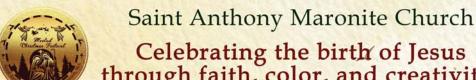
- •3:00 pm: Sook Vendors Open
- •4:00 pm: Liturgy
- •5:30 pm: Kids Choir Recital & Christmas Pageant
- •6:30 pm: Pictures with Santa
- •7:00 pm: Karaoke & Dance
- •9:00 pm: Sook Closing

Sunday, December 14 (9:00 am - 6:00 pm)

- •9:00 am: Sook Vendors Open
- •9:30 12 pm: Liturgies
- 12:00 pm 2:00 pm: Kids Christmas Party, Magic Show & Special Visit From Santa
- 2:00 pm 4:00 pm: Live Performance by Maddi Ryan
- •4:30 pm: Marching Band Show
- •5:00 pm: Tree Lighting Ceremony
- •6:00 pm: Festival Closing

Festival Food: Saj, finger Foods, Popcorn, Hot dogs, Chestnuts, Corn on the cob, Sweets, and hot beverages.

Outdoor Heaters & Heated Tent Available • Handicap Parking



Celebrating the birth of Jesus through faith, color, and creativity!

CHRISTMAS DRAWING COMPETITION 2025

You are invited to express the joy of Christ's birth through art.

you must reflect the spiritual meaning of Christmas the Nativity, the Holy Family, or any symbol of Christ's light and peace and you should inspire faith, joy, and hope, in harmony with the Advent and Christmas season.

Size: 8.5 x 11 inches (standard paper) or 11 x 14 inches maximum.

Cash Prize:

art works presented will be displayed during the Meelad Christmas Festival

supopises

Submission Deadline: Thursday, December 11, 2025 Final Decision & Announcement of Winners:

Sunday, December 14, 2025,

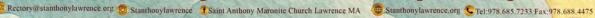
during the Tree lighting

Submit your artwork by December 11, 2025, to be delivered to the Parish Office (in person). Include your full name, age, phone number,

on the back of the artwork.

For more information, please contact: rectory@stanthonylawrence.org (978) 685-7233 Let your creativity reflect

the true meaning of Christmas love, hope, and light!



Mahrajan 2025 Financial Summary Statement

For the sake of transparency and good stewardship, we are pleased to share a brief overview of this year's Mahrajan financial outcome. Our festival performed very well, with a total net income of \$241,850.55, marking a net increase of \$20,299.26 over last year. Through careful planning and responsible management, we successfully reduced overall expenses by \$31,906.81, which represents a 20.4% decrease from last year's costs.

While our sponsorship total was lower by \$21,750, and raffle income also decreased, parish engagement remained strong. Most notably, general sales increased by \$22,398.89, reflecting the enthusiastic participation of our community and guests.

This summary is intended to help you read and understand the full financial report more easily. We remain committed to transparency, accountability, and faithful stewardship of the resources entrusted to us.

Mahraian Financial Committee

Mahrajan Financial Committee	
Ordinary Income/Expense	
Income	
Ordinary Income	
Fund Raising	
Special Events Mahrajan	
Mahrajan Deposits	
Mahrajan Bar	38,537.00
Mahrajan Food	42,667.00
Mahrajan Sandwiches	57,953.00
Mahrajan Saj	10,728.00
Mahrajan Pastry	32,734.00
Mahrajan Coffee	2,473.00
Mahrajan Hookah	14,048.10
Mahrajan Auctions	3,975.00
Mahrajan Baskets	8,083.00
Mahrajan Raffle	4,555.00
Mahrajan Souvenirs	8,642.09
Mahrajan Henna	839.00
Mahrajan Balloons	879.00
Mahrajan Kids	3,465.00
Mahrajan Photo	43.00
Mahrajan Donation	4,856.83
Total Mahrajan Deposits	234,478.02
Mahrajan Sponsorship	120,400.00
Raffle-Presale	10,990.00
Mahrajan Post Sale	
Mahrajan Pastry Post Sale	140.00
Mahrajan Post Sale - Other	90.00
Total Mahrajan Post Sale	230.00
Total Special Events Mahrajan	366,098.02
Total Fund Raising	366,098.02
Total Ordinary Income	366,098.02
Total Income	366,098.02
Gross Profit	366,098.02

Expense Fund Raising Events	
Mahrajan	
Advertising, Public Relations	700.00
Banners St	700.00
Signs	200.00
Advertising, Public Relations - Other	3,772.23
Total Advertising, Public Relations	4,672.23
Bar Expense	
Bar Supplies	1,278.01
Bar Liquor	4,128.42
Total Bar Expense	5,406.43
Cost of Food	
Cost of Food	105.15
Saj	405.45
Arabic/American Cuisine	6,002.15
Ethnic Cuisine	6,382.13
Bakery	11,877.35
Cost of Food - Other	118.01
T - 10 - 17 - 1	24.505.00
Total Cost of Food	24,785.09
Cost of Refreshments	2,460.44
Cleaning	3,493.50
Entertainment (Singer and Band)	13,159.64
Hookah Supplies	99.92
Kids Games	696.75
Permits	150.00
Paper Products	2,931.52
Printing & Stationary	140.48
Baskets	62.99
Souvenirs	3,983.94
Raffles	1,671.15
Rentals	1,071.13
Tents	23,346.00
20210	4,500.00
Sound & Lighting	2,245.84
Dumpster Rental & Removal	,
Water Closets (WCs)	6,435.00
Refrigeration and Freezers	1,700.00
Generator	2,500.18
Transportation	3,260.25
Propane Tanks	784.00
Total Rentals	44,771.27
Mahrajan Detail	
Police Dept	5,808.00
Fire Dept	3,564.00
Total Mahrajan Detail	9,372.00
Sundry Expenses	3,803.38
Equipment	2,586.74
Mahrajan - Other	0.00
Total Mahasian	194 947 47
Total Mahrajan	124,247.47
Total Fund Raising Events	124,247.47
Total Expense	124,247.47
Net Ordinary Income	241,850.55
Net Income	241,850.55

Mahrajan 2025 – A Celebration of Faith, Heritage, and Hope

The Annual Lebanese Mahrajan of Saint Anthony Maronite Church, held from August 29 to 31, 2025, was a beautiful celebration of faith, family, and tradition—a living testimony to our parish motto: "One Family, One Faith, One Mission." What began in 1971 as a small parish gathering has become one of the most cherished cultural and spiritual events in the Merrimack Valley, uniting generations of parishioners, friends, and visitors in the joy of Lebanese hospitality and Christian fellowship.

This year's Mahrajan began with a deeply moving ceremony on Friday evening, marking the dedication of the new parish bell, installed in honor of all the volunteers who have served the Mahrajan since its founding. Four of the original 1971 founders—Kenny Gabriel, Eddy Zraket, Eddy Hatem, and Bob Dewan—had the honor of ringing the bell for the first time. Their gesture symbolized more than five decades of commitment, service, and unity. The ceremony also included the release of white balloons in remembrance of all the deceased founders and volunteers who helped build this enduring tradition, and the passing of a lighted lantern to one of our parish children—an inspiring moment that represented the transmission of faith, culture, and dedication to the new generation.

Over the three days, the parish grounds were filled with joy, laughter, music, and prayer. More than 120 volunteers worked tirelessly—months in advance and throughout the festival—to ensure that every detail reflected the spirit of Saint Anthony's community. The teamwork and dedication of our Mahrajan Committee and volunteers were truly inspiring, a sign of what it means to serve with faith and love.

The entertainment program was rich and diverse, featuring six different performers and groups throughout the weekend. The Dabke troupes, with more than 80 children and youth, performed four vibrant shows that filled the stage with energy and pride. DJ Roy, Wissam Ibrahim, George Deeb, George Kooz, Antonio and the Band and ABRAXAS Santana tribute Bandbrought both Arabic and American melodies to life, offering joyful moments for all ages.

The food booths, prepared with love and precision, showcased the finest Lebanese cuisine—each plate a reflection of our people's generosity and culinary artistry. The souvenirs and crafts from Lebanon, the kids' games tent, and the newly added children's play area and face-painting station made this year's Mahrajan especially welcoming for families.

From the opening prayer to the final raffle drawing, the 2025 Mahrajan was a resounding success, not only in attendance but in spirit. It reminded us that our parish is not just a place—it is a living family of faith, sustained by prayer, service, and love. As we look ahead to the future, we carry the same mission that inspired our founders more than fifty years ago: to celebrate our faith, preserve our heritage, and hand on the light of hope to those who will follow.

Fr. Neemtallah Edgard Oneissy Administrator Saint Anthony Maronite Church, Lawrence, MA

Visitation of the Virgin to Elizabeth

2nd book of Samuel 6:9-15, 17, 18b

David was afraid of the LORD that day; he said, 'How can the ark of the LORD come into my care?' So David was unwilling to take the ark of the LORD into his care in the city of David; instead David took it to the house of Obed-edom the Gittite. The ark of the LORD remained in the house of Obed-edom the Gittite for three months; and the LORD blessed Obed-edom and all his household. It was told King David, 'The LORD has blessed the household of Obed-edom and all that belongs to him, because of the ark of God.' So David went and brought up the ark of God from the house of Obed-edom to the city of David with rejoicing; and when those who bore the ark of the LORD had gone six paces, he sacrificed an ox and a fatling. David danced before the LORD with all his might; David was girded with a linen ephod. So David and all the house of Israel brought up the ark of the LORD with shouting, and with the sound of the trumpet. They brought in the ark of the LORD, and set it in its place, inside the tent that David had pitched for it; and David offered burnt-offerings and offerings of well-being before the LORD. When David had finished offering the burnt-offerings and the offerings of well-being, he blessed the people in the name of the LORD of hosts.

Letter to the Ephesians 1: 1-14

Paul, an apostle of Christ Jesus by the will of God, To the saints who are in Ephesus and are faithful in Christ Jesus: Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ. Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in Christ with every spiritual blessing in the heavenly places, just as he chose us in Christ before the foundation of the world to be holy and blameless before him in love. He destined us for adoption as his children through Jesus Christ, according to the good pleasure of his will, to the praise of his glorious grace that he freely bestowed on us in the Beloved. In him we have redemption through his blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of his grace that he lavished on us. With all wisdom and insight he has made known to us the mystery of his will, according to his good pleasure that he set forth in Christ, as a plan for the fullness of time, to gather up all things in him, things in heaven and things on earth. In Christ we have also obtained an inheritance, having been destined according to the purpose of him who accomplishes all things according to his counsel and will, so that we, who were the first to set our hope on Christ, might live for the praise of his glory. In him you also, when you had heard the word of truth, the gospel of your salvation, and had believed in him, were marked with the seal of the promised Holy Spirit; this is the pledge of our inheritance towards redemption as God's own people, to the praise of his glory.

Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint Luke 1:39-45

In those days Mary set out and went with haste to a Judean town in the hill country, where she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary's greeting, the child leapt in her womb. And Elizabeth was filled with the Holy Spirit and exclaimed with a loud cry, 'Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb. And why has this happened to me, that the mother of my Lord comes to me? For as soon as I heard the sound of your greeting, the child in my womb leapt for joy. And blessed is she who believed that there would be a fulfilment of what was spoken to her by the Lord.'

LECTORS SCHEDULE

Saturday, November 29
4:00 pm - Anthony Ata

Sunday, November 30
8:00 am - Mouna Hbaiter
9:30 am - August Sfeir
11:00 am - (Eng) Anthony Kassas
(Ar) George Kassas

LECTORS SCHEDULE

Saturday, December 6
4:00 pm - Lisa Abdallah

Sunday, December 7
8:00 am - Huguette Sfeir
9:30 am - Meaghan Twing
11:00 am - (Eng) Elie Daou
(Ar) Samir Daou

أحد زيارة العذراء لإليصابات

سفر صموئيل الثاني 6: 9: 18b.17.15

خَافَ دَاوُدُ مِنَ الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَقَالَ: »كَيْفَ يَنزِلُ تَابُوتُ الرَّبِّ عِنْدي؟ «وَلَمْ يَشَأْ دَاوُدُ أَنْ يُمالَ إِلَيْهِ بِتَابُوتِ الرَّبِ إِلَى مَدِينَةِ دَاوُدَ، فَأَخَذُهُ دَاوُدُ إِلَى بَيْتِ عُوبِيدَ أَدُومَ الْجَتِّيِ. فَبَقِيَ تَابُوتُ الرَّبِّ فِي بَيْتِ عُوبِيدَ أَدُومَ وَكُلَّ بَيْتِهِ. فَأُخْبِرَ الْمَلِكُ دَاوُدُ وقِيلَ لَه أَنَّ الرَّبَّ قَدْ بَارَكَ عُوبِيدَ أَدُومَ وَكُلَّ بَيْتِهِ. فَأُخْبِرَ الْمَلِكُ دَاوُدُ وقِيلَ لَه أَنَّ الرَّبَّ قَدْ بَارَكَ عُوبِيدَ أَدُومَ وَكُلَّ مَيْتِهِ مَا لَكُ بِسَبَبِ تَابُوتِ اللَّهِ فِمَا خَوْمَ وَكُلَّ بَيْتِ عُوبِيدَ أَدُومَ وَكُلَّ مَيْتِهِ مَوْلَكُ مَوْمِيدَ أَدُومَ اللَّهِ بِفَرَحٍ مِنْ بَيْتِ عُوبِيدَ أَدُومَ إِلَى مَدِينَةِ دَاوُدُ وَلَمَّا خَطَا مَا لَهُ يَسْبَبِ تَابُوتِ اللَّهِ بِقَلْ مِ مِنْ بَيْتِ عُوبِيدَ أَدُومَ إِلَى مَدِينَةِ دَاوُدُ وَكُلُّ مَيْتِهِ مَا الرَّبِ سِتَ خَطَوَاتٍ، ذَبَحَ ثَوْرًا وَعِجْلًا مُسمَّنًا. وَكَانَ دَاوُدُ يَرْقُصُ ويَدُورُ على نَفسِه بِكُلِّ قُوتِهِ مَن بَيْتِ إِسْرَائِيلَ تَابُوتَ الرَّبِ بِالْهُتَافِ وَصَوْمَ وَكُلُ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ تَابُوتَ الرَّبِ بِالْهُتَافِ وَصَوْنَ إِلَى الْمُلِكُ وَكُلُ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ تَابُوتَ الرَّبِ بِالْهُتَافِ وَصَوْمَ الْمَلِكُ مَو اللَّهُ دَاوُدُ مُحْرَقَاتٍ وَكَانَ دَاوُدُ مُ وَكَانَ دَاوُدُ مُ حَلَقُومُ وَكُلُ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ تَابُوتَ الرَّبِ وَلَاكُ مَيْلًا لَهُ دَاوُدُ مُ حَلَقَاتٍ وَعَالَالِهُ مَا الرَّبِ وَذَبَائِحَ سَلامَيَّةٍ وَلِكُ الشَّعِبَ بِلَسِمِ رَبِّ القَوِّاتِ.

رسالة القديس بولس إلى أهل أفسس 1:1-14

يا إخورتي، مِنْ بُولُس، رَسُولِ ٱلمَسِيحِ يَسُوعَ بِمَشْيِئَةِ الله، إلى القِدِيسِينَ الَّذِينَ هُم في أَفَسُسَ والأُمنَاءِ في المَسِيح الله يَسُوعَ المَسِيح؛ الله أَبُو رَبِنَا يَسُوعَ المَسِيح، الَّذي بَارَكَنَا بِكُلِّ بَرَكَةٍ رُوحِيَّةٍ في السَّمَاوَاتِ في المَسِيح؛ فإنَّهُ ٱخْتَارَنَا فيهِ قَبْلَ إِنْشَاءِ العَالَم، لِنَكُونَ في حَضْرَتِهِ قِدِيسِين، لا عَيْبَ فينَا؛ وقدْ سَبَقَ بِمَحَبَّتِهِ فَحَدَّدَنَا أَنْ تَكُونَ لَهُ أَبْنَاءَ بِالتَّبَتِي بِيَسُوعَ المَسِيح، بِحَسَبِ رِضَى مَشْيِئَتِهِ، لِمَدِح مَجْدِ نِعْمَتِهِ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا عَلَيْنَا في المَسِيح؛ وفيهِ لَنَا الفِدَاءُ بِدَمِهِ، أَي مَعْفِرَةُ الرَّلاَّت، بِحَسَب رِضَى مَشْيئَتِهِ، اللَّه وَقَدْ عَرَّقَنَا سِرَّ مَشِيئَتِهِ، بِحَسَب رِضَاهُ الَّذي سَبَقَ فَجَعَلَهُ في المَسِيح، لِيُحَقِّقَ تَعْرَبُونَ مِلْ الله المَعاوَاتِ ومَا عَلَى الأَرْض؛ وفيهِ أَقُا سِرَّ مَشِيئَتِهِ، بِحَسَب رِضَاهُ الَّذي سَبَقَ فَجَعَلَهُ في المَسِيح، لِيُحَقِّقَ تَدْبِيرَ مِلْءِ الأَرْمِنَة، فَيَجْمَعَ في المَسِيح تَحْتَ رَأْسٍ وَاحِدٍ كُلَّ شَيء، مَ الْ السَماوَاتِ ومَا عَلَى الأَرْض؛ وفيهِ أَنْهُ أَيْضًا ٱخْتَارَنَا مِيرَاثًا لَهُ، وقَدْ سَبَقَ فَحَدَّدَنَا بِحَسَب قَصْدِه، هُو الَّذي يَعْمَلُ كُلَّ شَيءٍ بِقَصَاءِ مَشِيئَتِهِ، الْتَكُونَ مَدْحًا أَمْثِيا الْمُعْرَاقُ الْمَوعُودِ بِهِ، وهُو عُربُونُ مِيرَاثِنَا، لِفِذَاءِ شَعْبِهِ الَّذي ٱقْتَنَاه، ولِمَدْ عِه، وهُو عُربُونُ مِيرَاثِنَا، لِفِذَاءِ شَعْبِهِ الَّذي ٱقْتَنَاه، ولِمَوْ مُربُونُ مِيرَاثِنَا، لِفِذَاءِ شَعْبِهِ الَّذي ٱقْتَنَاه، ولِمَوْ عُربُونُ مِيرَاثِنَا، فِذَاءِ شَعْبِهِ الَّذي ٱقْتَنَاه، ولِمَوْ عُربُونُ مِيرَاثِنَا، ووَلَهُ مَلَالُكُونَ مَنْ أَلَالُهُ عَلَى اللْمُوعُودِ بِهِ، وهُو عُربُونُ مِيرَاثِنَا، ووالْمَاهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عُربُونُ مِيرَاثِنَا، واللْمُومُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْعُولُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللَ

انجيل القديس لوقا 39:1 45-39

في تِلْكَ الأَيَّام (بعد البشارة بيسوع)، قامَتْ مَرْيَمُ وَذَهَبَتْ مُسْرِعَةً إِلَى الْجَبَل، إِلَى مَدِينَةٍ في يَهُوذَا. ودَخَلَتْ بَيْتَ زَكَرِيَّا، وسَلَّمَتْ عَلَى إليصَابَات. ولَمَّا سَمِعَتْ إليصَابَاتُ سَلام مَرْيَم، ٱرْتَكَضَ الْجَنِينُ في بَطْنِها، وَٱمْتَلأَتْ مِنَ الرُّوحِ القُدُس. فَهَتَفَتْ بِأَعْلَى صَوتِها وقَالَتْ: »مُبارَكَةٌ أَنْتِ في النِّسَاء، وَمُبارَكَةٌ ثَمَرَةُ بَطْنِكِ! ومِنْ أَيْنَ لي هذَا، الرُّوحِ القُدُس. فَهَتَفَتْ بِأَعْلَى صَوتِها وقَالَتْ: »مُبارَكَةٌ أَنْتِ في النِّسَاء، وَمُبارَكَةٌ ثَمَرَةُ بَطْنِكِ! ومِنْ أَيْنَ لي هذَا، أَنْ تَأْتِيَ إِلِيَّ أُمُّ ربِّي؟ فَهَا مُنْذُ وَقَعَ صَوْتُ سَلامِكِ في أَذُنَيَّ، ٱرْتَكَضَ الْجَنِينُ ٱبْتِهَاجًا في بَطْنِي! فَطُوبَى لِلَّتِي الْمَاتِيَةُ ما قِيلَ لَهَا مِنْ قِبَلِ الرَّبَ! .«

Better Shelves. Custom Solutions.

Say goodbye to clutter and frustration wherever it lives. From kitchens and pantries to bathrooms and laundry rooms, ShelfGenie® custom pull-out shelves bring smart, accessible storage to every space in your home.





FREE EXPERT **DESIGN CONSULTATION**

A \$250 VALUE

- · Personalized 3D design
- · Custom-built to fit existing spaces
- · Fast. Professional installation
- · Lifetime Warranty* for peace of mind



a **neighborly** company



Schedule Now by Calling 1-855-625-9032

© 2025 ShelfGenie SPC LLC. All rights reserved. Locally owned and operated franchise. Offer valid at participating locations only. Limit one offer per household. *Applies to Classic and Designer line. EXP 1/31/2026.



AS SEEN IN

HGTV REALSIMPLE Better Homes



CALL 1-833-808-1814

PITTMANDAVIS.COM/PGYG26 USE CODE: PGYG26

Good while supplies last. Some restrictions may apply. Limit 5 tins per customer.

IC: P6YG26



CALL 866-262-6113

HaleGroves.com/H6YG45 Use Code H6YG45

*\$7.99 shipping & handling. Satisfaction completely guaranteed. This gift ships in December at the peak of freshness. IC: H6YG45



A MassHealth agency serving Essex County and beyond for over 20 years.

Are you caring for a loved at home who needs daily assistance?

You may qualify for our supportive program and tax-free monthly payment.



www.adultfostercarens.com 978-281-2612

"God is Love" 1 John 4:8





SUPPORT OUR PRIESTS

Your gift helps care for the health and well-being of priests in good standing.

Give today at clergytrust.org SCAN HERE for Venmo, Google/ Apple Pay, PayPal via Givebutter.





Butcher's Deluxe Package 61% OFF

- 4 Butcher's Cut Top Sirloins (5 oz.)
- 4 Air-Chilled Boneless Chicken Breasts (4 oz.)
- 4 Boneless Pork Chops (5 oz.)
- 4 Individual Scalloped Potatoes (3.8 oz.)
- 4 Caramel Apple Tartlets (4 oz.)
- Omaha Steaks Seasoning (3 oz.)
- **8 FREE** Omaha Steaks Smash Burgers (3.2 oz.)

79797ZDE separately \$227.94

SPECIAL INTRODUCTORY PRICE

GUARANTEE

Go to OmahaSteaks.com/Deluxe2786 **1.844.635.3890** Ask for Offer 79797ZDE

Savings shown over aggregated single item base price, 8 free 3.2 oz. burgers will be sent to each shipping address that includes SKU 79797. Limit 2 on select items at these exclusive prices. While supplies last, Items may be substituted due to inventory limitations. Standard shipping rates will be applied and are subject to change. Minimum purchase and other restrictions may apply. Some products may not be available for sale in your area. Sales are subject to OmahaSteaks.com/terms-of-useOSI. Expires 12/31/25. | 25M8656 | Omaha Steaks, LLC

THE THEOLOGICAL NSTITUTE

of SAINT JOHN'S SEMINARY

Graduate Degree Programs for Laity, Deacons, and Professed Religious



LEARN MORE

SPRING COURSES REGISTRATION OPEN

Theological Anthropology

Ecclesiology

Liturgy and Sacraments

www.sjs.edu/theological-institute | 617-779-4104



AN ADVENT FESTIVAL OF LESSONS & CAROLS

Saturday, December 6, 7:00PM Sunday, December 7, 3:00PM



www.sjs.edu/events





~ Formerly Kenneth H Pollard Funeral Home ~

Serving all faiths & ethnic backgrounds. Specializing in Traditional Funeral Services, Cremation & Celebration of Life. Prearrangements in all settings.

233 Lawrence Street, Methuen, MA 01844

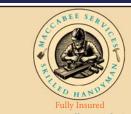
Phone: 978-687-7300 | Fax: 978-794-8352 | www.methuenfh.com

"Jesus Wept." John 11:35

Monument Sales • Cemetery Lettering



978-674-7035



- Painting Drywall Finish Carpentry
- Bathroom Repairs Flooring Decks • Windows & Doors • Odd Small Jobs
 - Dan Chalsen: 978-505-4345

Maccabeeservices@gmail.com

SEVMAR > BRANDS

Authentic Middle Eastern Cuisine Fine Dining | Catering | Events

SUNDAY SPECIAL 10% OFF Dine-In at SEVMAR in Salem!

SEVMAR Mediterranean Bistro 401 Main St, Salem, NH

Jocelyn's By SEVMAR

319 Merrimack St. Methuen, MA

603-870-0018



www.sevmarbistronh.com



HASHEM LAW Saba B. Hashem, Esquire 55 Main Street. North Andover MA 01845 978-655-3489 • We Speak Arabic Litigation Results Matter Unique Solutions www.askhashemlaw.net



Window & Siding Installations, Inc.

FALL Discount!

Schedule your Free In Home Consultation Today

Call ((978)-381-1637

Siding • Windows Roofing • Doors • Gutters

For every purchase from now until the end of the year Hi Tech will donate a % of each sale to participating parishes

www.hitechcorp.biz



It's not just a generator. It's a power move.

Receive a free 5-year warranty with qualifying purchase* - valued at \$535.

Call 617-841-4985 to schedule your free quote!

GENERAC





Because of the increased demand among area Catholics, making cemetery plans for their family on a PRE-NEED basis, we have completed construction on the new Our Lady of Good Counsel Chapel Mausoleum

ST. MARY-IMMACULATE CONCEPTION CEMETERIES AND CHAPEL MAUSOLEUM

Jim Jacobs will put you at ease, help you plan and bring you peace of mind. To receive more information, contact Jim Jacobs at

CALL (978) 682-8181 TODAY

